**Tipo de expediente:** Contratación administrativa
**Contrato:** Contratación de trabajos de diseño e imprenta
Número de expediente: 2024/ KON_IRE_0005

# PLIEGOS DE CONDICIONES TÉCNICAS
# DEL CONTRATO DE SUMINISTRO

## 1. OBJETO DEL CONTRATO

El objeto es el siguiente:

Mediante acuerdo marco, ofrecer la prestación de tanto del servicio correspondiente al diseño como al suministro del soporte físico y trabajo de imprenta, para dar salida a las necesidades de difusión exterior y realizar las campañas de comunicación a realizar por el Ayuntamiento de Bermeo y sus organismos autónomos dependientes y Beruala (en adelante ayuntamiento, entendiéndose que este está incluido en el anterior). El plazo será de un año, prorrogable anualmente tres años como máximo (1+1+1+1).

Para ello se prevén los siguientes quehaceres:

1.- Realizar el trabajo de diseño, maquetación y creatividad, en los usos y formatos necesarios, en las necesidades ordinarias de difusión que tiene el ayuntamiento.
2.- El trabajo de imprenta relacionado con las campañas y labores de difusión que realiza el Ayuntamiento, así como todas las demás necesidades de imprenta que pueda tener.
* Quedan excluidos de este lote: los trabajos de escaneo de documentos, las encuadernaciones de libros, los de papel con preimpresión (de imagen corporativa) y el suministro de sellos, entendidos como necesidades internas.

Este contrato es de naturaleza mixta y se divide en 2 lotes.

**LOTE 1:** DISEÑO Y MAQUETACIÓN DE LOS TRABAJOS: Trabajo creativo, diseño y maquetación de las campañas habituales y de todos los trabajos de difusión en los formatos necesarios (folletos, carteles, dípticos, banner, flyer…) del ayuntamiento y sus organismos autónomos.

**LOTE 2:** PREIMPRESIÓN Y TRABAJOS DE IMPRESIÓN: Todos los trabajos de impresión de carteles, folletos o en otros formatos de las campañas del ayuntamiento y sus organismos dependientes.
*Quedarán excluidos: Trabajos de escaneo de documentos, las encuadernaciones de libros, los de papel con preimpresión (de imagen corporativa) y el suministro de sellos.

El primer lote no se puede subcontratar. . El lote 2 se puede subcontratar.

## 2. ELECCIÓN DE LA EMPRESA CONTRATISTA



CSV: 07E80010C39400P8K4E9G6W0B0

Agiri hau benetakoa dala udalaren egoitza elektronikoan egiaztatu ahal dozu.
Kodea:
07E80010C39400P8K4E9G6W0B0

Sinadurea eta datea
LARRAITZ URIARTE ERCORECA-Itzulpen Zerbitzua- Jatorrizko testua euskerazkoa da, hau horren itzulpena da. - 13/09/2024
CN=tsa.izenpe.com, ORGANIZATIONIDENTIFIER=VATES-A01337260, O=IZENPE S.A., C=ES - 13/09/2024 11:01:55

EXPEDIENTE :: 2024KON_IRE_0005
Datea: 16/05/2024
Lekua: Bermeon
Erregistro unidadea: Erregistro nagusia

Teniendo en cuenta la diversidad de trabajos objeto de esta contratación, los trabajos que se relacionan son una previsión que recoge las líneas de trabajo y necesidades del Ayuntamiento en 2023.
Puede ser que ese número de trabajos se ejecute exactamente o que se ejecute algo más o menos. En todo caso, el trabajo facturado y abonado a la empresa adjudicataria será el que resulte de la aplicación de los precios públicos establecidos.

Para la selección de la empresa adjudicataria, se relacionan los trabajos realizados durante el año 2023, tanto en cuanto al trabajo del diseño como de las impresiones.

Con dichos datos, las empresas licitadoras deberán presentar su mejor oferta, concretando el precio y los plazos de entrega.

Una vez comparadas las ofertas de cada lote, se elegirá a la empresa que presente la mejor relación de calidad, y siempre basándose en los criterios de adjudicación, para los trabajos de diseño, maquetación y preimpresión del Ayuntamiento de Bermeo para los siguientes años, adjudicados por lotes.

La empresa elegida deberá presentar la facturación de los trabajos realizados cada mes; una única facturación por cada mes y con la factura se realizarán las adjudicaciones de los contratos derivados y las fases de aprobación de gasto (ADO).

La empresa licitadora podrá presentarse a los lotes que elija.

**LOTE 1 DISEÑO y MAQUETACIÓN DE LOS TRABAJOS:**

Los tipos de trabajos que se deben entender incluidos en este lote son los siguientes:

| |
|---|
| **1. *Series de trabajo***: |
| Cartel + banner web |
| Cartel + banner web + flyer |
| Cartel + banner web + octavilla |
| Cartel + banner web + flyer + folleto (<12 pág.) |
| Cartel + banner web + flyer + folleto (<28 pág.) |
| ***2. Material suelto:*** |
| Cartel |
| Banner web |
| Flyer |
| Octavilla |
| Folleto (<12 pág.) |
| Folleto a partir de 12 páginas, precio unitario por página |
| ***3. Otros:*** |
| Plotter |
| Vinilo |
| Apartados- botones concretos de la página web |



CSV: 07E80010C39400P8K4E9G6W0B0

Agiri hau benetakoa dala udalaren egoitza elektronikoan egiaztatu ahal dozu.
Kodea:
07E80010C39400P8K4E9G6W0B0

Sinadurea eta datea
LARRAITZ URIARTE ERCORECA-Itzulpen Zerbitzua- Jatorrizko testua euskerazkoa da, hau horren itzulpena da. - 13/09/2024
CN=tsa.izenpe.com, ORGANIZATIONIDENTIFIER=VATES-A01337260, O=IZENPE S.A., C=ES - 13/09/2024 11:01:55

EXPEDIENTE :: 2024KON_IRE_0005
Datea: 16/05/2024
Lekua: Bermeon
Erregistro unidadea: Erregistro nagusia

| |
|---|
| Marcadores |
| Calendario |
| Roll-up |
| Entradas |

**En el anexo I** se recogen las características de los trabajos realizados en 2023 para que las empresas presenten sus ofertas en función de las mismas.

Los trabajos de diseño detallados en el anexo se deben considerar como referencia y no generarán derechos a favor de la empresa contratista, ni garantizan que dichos trabajos se repitan exactamente en un futuro.

En el caso de tener que realizar un trabajo que no se relaciona aquí, siempre relacionado con las necesidades de diseño, se entenderá incluido en el ámbito de este contrato, previa organización y consulta con la empresa adjudicataria.

DINÁMICA DE TRABAJO:

El Departamento de Organización será el encargado de analizar la gestión de este contrato, es decir, de las obligaciones, requisitos y dudas que pudieran surgir.

La empresa adjudicataria nombrará una persona coordinadora, a fin de facilitar la comunicación entre las dos partes.

Sobre la ejecución del trabajo la empresa adjudicataria trabajará directamente con cada consejero/a técnico/a o director/a para analizar bien la necesidad, aclarar el objetivo de la iniciativa y tratar el trabajo de briefing.
Para aclarar las dudas que puedan surgir con el uso de la imagen o facilitar, explicar e informar de la dinámica correspondiente a los libros de estilo del ayuntamiento, se tratará con la técnica de Organización.

Si el trabajo de diseño realizado para la comunicación exterior necesitase trabajo de imprenta, la empresa que lleva a cabo el trabajo de diseño se pondrá en contacto con la empresa que realice el trabajo de imprenta (si no se trata de la misma), para trabajar conjuntamente a fin de garantizar que el trabajo se lleva a cabo adecuadamente y el resultado sea satisfactorio.
Todos los albaranes los recibirá el Departamento de Organización y Nuevas Tecnologías.

Las facturas en las que consten los trabajos realizados mensualmente se dirigirán al Departamento de Organización y Nuevas Tecnologías.. Junto con el trabajo realizado en los mismos, concretando el departamento o entidad municipal que haya actuado, en este departamento se contrastarán las peticiones del trabajo con los albaranes para poder realizar la coordinación de todos los trabajos de imprenta y diseño municipales.

**LOTE 2: PREIMPRESIÓN y TRABAJO DE IMPRESIÓN:**
Trabajos de impresión de las campañas, carteles, folletos o cualquier otro soporte fijo oficial.

**EN LOS TRABAJOS DE IMPRENTA SE ENTIENDEN LOS SIGUIENTES:**



CSV: 07E80010C39400P8K4E9G6W0B0

Agiri hau benetakoa dala udalaren egoitza elektronikoan egiaztatu ahal dozu.
Kodea:
07E80010C39400P8K4E9G6W0B0

Sinadurea eta datea
LARRAITZ URIARTE ERCORECA-Itzulpen Zerbitzua- Jatorrizko testua euskerazkoa da, hau horren itzulpena da. - 13/09/2024
CN=tsa.izenpe.com, ORGANIZATIONIDENTIFIER=VATES-A01337260, O=IZENPE S.A., C=ES - 13/09/2024 11:01:55

EXPEDIENTE :: 2024KON_IRE_0005
Datea: 16/05/2024
Lekua: Bermeon
Erregistro unidadea: Erregistro nagusia

| **Tipos de trabajo**: |
|---|
| Carteles |
| Flyer |
| Octavillas - dípticos |
| Folleto (<12 pág.) |
| Folleto (a partir de 12 páginas precio unitario) |
| Plotter |
| Vinilos |
| Pancartas |
| Lona microperforada |
| Papeletas de elecciones |
| Calendarios |
| Roll-up |
| Señalización |
| Lonas para la colocación en farolas |
| Diplomas |
| Cheques |
| Planos |
| Entradas |
| Bolsas de papel |
| Formularios |

**En el anexo II** se muestra la relación de los trabajos realizados en el 2023 y esa será la relación de trabajos utilizada para la elección de la empresa.

Los trabajos de imprenta detallados en el anexo se deben considerar como referencia y no generarán derechos a favor de la empresa adjudicataria, ni garantizar que dichos trabajos se repitan en un futuro.

En el caso de tener que realizar un trabajo que no se relaciona aquí, siempre relacionado con las necesidades de imprenta, se entenderá incluido en el ámbito de este contrato, previa organización y consulta con la empresa adjudicataria.

Desde el 2013 el ayuntamiento tiene aplicables los criterios de compra verde, y por ello, teniendo en cuenta las características y el objeto de la campaña, en los trabajos de impresión se garantizarán las siguientes características en todos los casos. Cuando no sea posible se comunicarán al ayuntamiento los motivos:

- PAPEL: Reciclado
  100% sin cloro: TCF
  Certificado **ángel azul**
- TINTAS: 4+4. Si no fuera obligatorio para lograr el objetivo: No tintas metálicas, fluorescentes o con metales pesados



CSV: 07E80010C39400P8K4E9G6W0B0

Agiri hau benetakoa dala udalaren egoitza elektronikoan egiaztatu ahal dozu.
Kodea:
07E80010C39400P8K4E9G6W0B0

Sinadurea eta datea
LARRAITZ URIARTE ERCORECA-Itzulpen Zerbitzua- Jatorrizko testua euskerazkoa da, hau horren itzulpena da. - 13/09/2024
CN=tsa.izenpe.com, ORGANIZATIONIDENTIFIER=VATES-A01337260, O=IZENPE S.A., C=ES - 13/09/2024 11:01:55

EXPEDIENTE :: 2024KON_IRE_0005
Datea: 16/05/2024
Lekua: Bermeon
Erregistro unidadea: Erregistro nagusia

Se suministrarán carteles, folletos de publicidad, pancartas y demás artículos para la publicidad conforme a los diseños facilitados por este ayuntamiento, en los tamaños y cantidades determinados para cada caso y demás características; por ejemplo, medidas DIN A4, A3, A3PLUS, A2, B2, B1, formato, tríptico, díptico…, cantidad de tintas 4+0, 4+4... Todas estas características no son limitadoras:

a) Características básicas para todos los carteles:
   - Grosor del papel 120 g. Todas las veces que sea posible se utilizará papel TCF.
   - Acabado: brillo/mate.
   - Colores: cuatricromía.

b) Características básicas para todos los folletos:
   - Grosor mínimo del papel 135g, couché. Todas las veces que sea posible se utilizará papel TCF.
   - Acabados: brillo/mate.
   - Colores: cuatricromía.

c) Formularios. Son los formularios que utiliza el ayuntamiento; boletines de denuncias de multas, partes de trabajo, del servicio de auzo-taxi, servicio de los nichos del cementerio, cédulas y sobres del juzgado de paz, talones de las matriculas de la escuela de música y similares.
   En cada caso se detallará lo siguiente en las solicitudes:
   Características del formulario, es decir número de páginas (autocalcables) y sus colores (blanco-rosa-amarillo), tamaño A4, A5, FOLIO, textos, tintas (en general 1+0) u otros, es decir, de naturaleza de un juego. Se especificará el número de juegos de cada taco. Si se necesitasen finales se especificarían, es decir, matrices, páginas numeradas, líneas para cortar las páginas.
   En general la encuadernación de los tacos será encolado y grapado con un refuerzo de una cinta de color. En cada petición se detallarán todas las características.

d) Vinilos
   Vinilos que se deben colocar en las ventanas y similares de las oficinas municipales. Se presentará el diseño de cada caso.

Antes de que el Ayuntamiento ordene la ejecución de la obra en este lote, podrá solicitar muestras para garantizar la calidad del trabajo.

**Trabajos de escaneo de documentos, las encuadernaciones de libros, los de papel con preimpresión (de imagen corporativa) y el suministro de sellos no tendrán la naturaleza de trabajos de imprimación de este lote. El resto de las necesidades de imprimación municipal se prevén bajo este contrato.**



CSV: 07E80010C39400P8K4E9G6W0B0

Agiri hau benetakoa dala udalaren egoitza elektronikoan egiaztatu ahal dozu.
Kodea:
07E80010C39400P8K4E9G6W0B0

Sinadurea eta datea
LARRAITZ URIARTE ERCORECA-Itzulpen Zerbitzua- Jatorrizko testua euskerazkoa da, hau horren itzulpena da. - 13/09/2024
CN=tsa.izenpe.com, ORGANIZATIONIDENTIFIER=VATES-A01337260, O=IZENPE S.A., C=ES - 13/09/2024 11:01:55

EXPEDIENTE :: 2024KON_IRE_0005
Datea: 16/05/2024
Lekua: Bermeon
Erregistro unidadea: Erregistro nagusia

DINÁMICA DE TRABAJO:
El Departamento de Organización será el responsable de analizar la gestión de este contrato, es decir, de las obligaciones, requisitos y dudas que pudieran surgir.

La empresa adjudicataria, del mismo modo, nombrará una persona coordinadora, a fin de facilitar la comunicación entre las dos partes.

Sobre la ejecución del trabajo, para la preparación y desarrollo de los trabajos que se deben llevar a cabo, la empresa adjudicataria tratará con la empresa encargada de los trabajos de diseño (si no es la misma), para aclarar todas las dudas, determinar los formatos adecuados y garantizar que cuenta con todas las pruebas y detalles para trabajar con eficacia.

Si fueran trabajos que no necesitan trabajo de diseño, el departamento municipal que requiera del servicio se pondrá directamente en contacto con la empresa adjudicataria, para indicar las características del trabajo y preparar el presupuesto.

Las facturas en las que consten los trabajos realizados mensualmente se dirigirán al Departamento de Organización y Nuevas Tecnologías.. Junto con el trabajo realizado, concretando el departamento municipal u organismo en el que se ha desarrollado, a fin de poder coordinar todos los trabajos.

Plazo máximo de entrega:
Los trabajos de este lote se deberán entregar en un plazo máximo de diez (10) días laborables, comenzando a contar desde que se tramita la petición. Las empresas licitadoras podrán mejorar este plazo.

## 3. CRITERIOS DE ADJUDICACIÓN

*LOTE 1: TRABAJO DE DISEÑO:*

***A) PRECIO 40 puntos.***
***B) EXPERIENCIA PERSONAL 35 puntos.*** *La puntuación se realizará mediante una regla de tres (experiencia acreditada x 35/ número máximo de experiencias)*

i. *En este apartado se quiere valorar la experiencia con la que cuenta la persona trabajadora que trabajará en el trabajo de diseño, en las relaciones y dinámicas de la administración, experiencia con la que cuenta en los últimos cinco años.*
ii. *Se tendrán en cuenta únicamente las campañas realizadas en la administración pública en los últimos cinco años, el cómputo será por campaña, no por cada trabajo de producción.*

***C) TRATAMIENTO DE IMÁGENES, FOTOGRAFÍAS, ILUSTRACIONES 20 puntos***

i. *Por pasar fotografías, ilustraciones a ser propiedad del ayuntamiento, con posibilidad de cualquier uso: 20 puntos*
ii. *Por tener derechos concretos sobre ellos, poder utilizarlos*



CSV: 07E80010C39400P8K4E9G6W0B0

Agiri hau benetakoa dala udalaren egoitza elektronikoan egiaztatu ahal dozu.
Kodea:
07E80010C39400P8K4E9G6W0B0

Sinadurea eta datea
LARRAITZ URIARTE ERCORECA-Itzulpen Zerbitzua- Jatorrizko testua euskerazkoa da, hau horren itzulpena da. - 13/09/2024
CN=tsa.izenpe.com, ORGANIZATIONIDENTIFIER=VATES-A01337260, O=IZENPE S.A., C=ES - 13/09/2024 11:01:55

EXPEDIENTE :: 2024KON_IRE_0005
Datea: 16/05/2024
Lekua: Bermeon
Erregistro unidadea: Erregistro nagusia

*libremente con autorización o sin ella: 10 puntos.*

***D) SEGUIMIENTO AL TRABAJO DE DISEÑO 5 puntos***: *cantidad de reuniones por campaña, que se proponen con* ***coordinadores/as, directores/as, jefes/as técnicos/as de departamentos municipales para valorar los trabajos,*** *conocer el nivel de satisfacción, estudiar opciones de mejora o aportaciones.*
*La puntuación se realizará mediante una regla de tres. (Número de reuniones propuestas x 5 / número máximo de reuniones)*

*LOTE 2 TRABAJOS DE IMPRENTA:*

**A PRECIO 80 puntos.**
**B FECHAS DE ENTREGA 20 puntos.** Se valorarán ofertas que reduzcan los plazos de entrega máximos indicados en este pliego. La máxima puntuación al menor plazo de entrega y el resto proporcionalmente. Se valorarán días laborables completos, no fracciones. La puntuación se otorgará mediante una regla de tres inversa. (mejor precio/ precio propuesto x 20)

En Bermeo, 28 de mayo de 2024.

DEPARTAMENTO DE ORGANIZACIÓN, INFORMÁTICA Y CALIDAD Erzilla 6-8 - 48370 Bermeo - Tel.: 94 617 9115 Faxa: 94 688 2312 antolakuntza@bermeo.org / www.bermeo.org IFK: P4802100J

CSV: 07E80010C39400P8K4E9G6W0B0

Agiri hau benetakoa dala udalaren egoitza elektronikoan egiaztatu ahal dozu.
Kodea:
07E80010C39400P8K4E9G6W0B0

Sinadurea eta datea
LARRAITZ URIARTE ERCORECA-Itzulpen Zerbitzua- Jatorrizko testua euskerazkoa da, hau horren itzulpena da. - 13/09/2024
CN=tsa.izenpe.com, ORGANIZATIONIDENTIFIER=VATES-A01337260, O=IZENPE S.A., C=ES - 13/09/2024 11:01:55

EXPEDIENTE :: 2024KON_IRE_0005
Datea: 16/05/2024
Lekua: Bermeon
Erregistro unidadea: Erregistro nagusia

# LOTE 1: TRABAJO DE DISEÑO

DEPARTAMENTO DE ORGANIZACIÓN Y NUEVAS TECNOLOGÍAS

| TRABAJO DE DISEÑO | CARACTERÍSTICAS | CANTIDAD ANUAL |
|---|---|---|
| Diseño de los modelos de encuesta | A4 | 7 |
| Trabajo de restyling de los logotipos municipales | Ejecución de los nuevos logotipos | 1 |
| Dípticos | Tamaño abierto A4 | 2 |
| Diseño de las bolsas | 15x25x6cm | 1 |
| Vinilos | según lugar | 3 |
| Cartel | A3 | 2 |
| Cartas de servicios | Medidas: 15x21,5 cm plegado | 7 |
| Tarjetones municipales | 19,5cm x 9,2 cm | 1 |
| Diseño de una campaña municipal | Según necesidades | 1 |

DEPARTAMENTO DE TURISMO

| TRABAJO DE DISEÑO | CARACTERÍSTICAS | CANTIDAD ANUAL |
|---|---|---|
| Turismo carpeta | 31 cm x 22 cm | 1 |
| Programa de Arrain Azoka | 6 páginas digitalizadas (3 modelos, con actualizaciones) | 1 |
| Dípticos | Díptico | 2 |
| Planos actualizados | DIN-A 3 - en 4 idiomas | 4 |
| Mapa arrain azoka | En formato DIN A4 | 1 |
| Folleto | Díptico | 2 |
| Tuna Pintxo Tour | Díptico | 1 |
| BiziBermeo | DIN-A 4 plegado | 1 |

ALCALDÍA

| TRABAJO DE DISEÑO | CARACTERÍSTICAS | CANTIDAD ANUAL |
|---|---|---|
| Postales de Navidad | En formato A5 y banner 600x250 pixel | 1 |

INICIACIÓN PROFESIONAL BÁSICA

| TRABAJO DE DISEÑO | CARACTERÍSTICAS | CANTIDAD ANUAL |
|---|---|---|
| Nueva oferta de estudios del curso | Cartel DIN-A 3 | 1 |

DEPARTAMENTO DE DEPORTES

DEPARTAMENTO DE ORGANIZACIÓN, INFORMÁTICA Y CALIDAD Erzilla 6-8 - 48370 Bermeo - Tel.: 94 617 9115 Faxa: 94 688 2312 antolakuntza@bermeo.org / www.bermeo.org IFK: P4802100J

CSV: 07E80010C39400P8K4E9G6W0B0

Agiri hau benetakoa dala udalaren egoitza elektronikoan egiaztatu ahal dozu.
Kodea:
07E80010C39400P8K4E9G6W0B0

Sinadurea eta datea
LARRAITZ URIARTE ERCORECA-Itzulpen Zerbitzua- Jatorrizko testua euskerazkoa da, hau horren itzulpena da. - 13/09/2024
CN=tsa.izenpe.com, ORGANIZATIONIDENTIFIER=VATES-A01337260, O=IZENPE S.A., C=ES - 13/09/2024 11:01:55

EXPEDIENTE :: 2024KON_IRE_0005
Datea: 16/05/2024
Lekua: Bermeon
Erregistro unidadea: Erregistro nagusia

| TRABAJO DE DISEÑO | CARACTERÍSTICAS | CANTIDAD ANUAL |
|---|---|---|
| Calendario | Díptico en formato A4 (A5 plegado) residencia con franqueo y 2 vinilos | 1 |
| Diseño de carteles y banner | Cartel DIN-A 3· y 3 banners:<br>- web 600*250 pixel<br>- oficina virtual 1250*250<br>- post 9,40*7,88 | 15 |
| Vinilo | Según ubicación | 5 |

DEPARTAMENTO DE CULTURA

| TRABAJO DE DISEÑO | CARACTERÍSTICAS | CANTIDAD ANUAL |
|---|---|---|
| Carteles | 42 x 29,7 cm o DIN A-3 | 6 |
| Programas de mano | Tríptico (en formato A4 y plegado en tres) y folleto (15 x 21,5 cm) | 2 |
| Banners | 600x250 pixel | 5 |
| Tarjetas | 10 x 6 cm | 1 |
| Sobre | 18,4 x 26,1 cm | 1 |

BERUALA

| TRABAJO DE DISEÑO | CARACTERÍSTICAS | CANTIDAD ANUAL |
|---|---|---|
| Octavillas de las campañas | Tríptico (en formato A4 y plegado en tres) y folleto (15 x 21,5 cm) | 1 |
| Carteles | Cartel DIN-A 3 | 1 |

DEPARTAMENTO DE SERVICIOS

| TRABAJO DE DISEÑO | CARACTERÍSTICAS | CANTIDAD ANUAL |
|---|---|---|
| Carteles | Cartel DIN-A 3 | 2 |

ESCUELA DE MÚSICA

| TRABAJO DE DISEÑO | CARACTERÍSTICAS | CANTIDAD ANUAL |
|---|---|---|
| Carteles de campañas y banners | Cartel DIN-A 3 y banner 600x250 pixel | 2 |

DEPARTAMENTO DE IGUALDAD

| TRABAJO DE DISEÑO | CARACTERÍSTICAS | CANTIDAD ANUAL |
|---|---|---|
| Dípticos | DIN-A 5 | 3 |
| Pegatinas | DIN-A 7 | 4 |
| Paneles | 1,5mX2m | 2 |

DEPARTAMENTO DE ORGANIZACIÓN, INFORMÁTICA Y CALIDAD Erzilla 6-8 - 48370 Bermeo - Tel.: 94 617 9115 Faxa: 94 688 2312 antolakuntza@bermeo.org / www.bermeo.org IFK: P4802100J

CSV: 07E80010C39400P8K4E9G6W0B0

Agiri hau benetakoa dala udalaren egoitza elektronikoan egiaztatu ahal dozu.
Kodea:
07E80010C39400P8K4E9G6W0B0

Sinadurea eta datea
LARRAITZ URIARTE ERCORECA-Itzulpen Zerbitzua- Jatorrizko testua euskerazkoa da, hau horren itzulpena da. - 13/09/2024
CN=tsa.izenpe.com, ORGANIZATIONIDENTIFIER=VATES-A01337260, O=IZENPE S.A., C=ES - 13/09/2024 11:01:55

EXPEDIENTE :: 2024KON_IRE_0005
Datea: 16/05/2024
Lekua: Bermeon
Erregistro unidadea: Erregistro nagusia

| | | |
|---|---|---|
| Carteles | DIN-A 3 | 24 |

POLICÍA MUNICIPAL

| TRABAJO DE DISEÑO | CARACTERÍSTICAS | CANTIDAD ANUAL |
|---|---|---|
| Trípticos | DIN-A 4 | 2 |
| Tarjetas de visita | 95mm x 55 mm | 1 |
| Talonarios | DIN-A 5 | 1 |

DEPARTAMENTO DE JUVENTUD

| TRABAJO DE DISEÑO | CARACTERÍSTICAS | CANTIDAD ANUAL |
|---|---|---|
| Diseño de un calendario | Cartel DIN-A 3 Para colgar en pared | 1 |
| Carteles de difusión de la información relativa a servicios dirigidos a la juventud e infancia | Cartel DIN-A 3 | 6 |

DEPARTAMENTO DE EUSKERA

| TRABAJO DE DISEÑO | CARACTERÍSTICAS | CANTIDAD ANUAL |
|---|---|---|
| Boletín Berbalagun | Formato DIN A-5 por las dos partes, banner 600x250 pixel y formulario google | 3 |
| Diplomas para recién nacidos/as | DIN-A 4 | 1 |
| Taller de teatro | Cartel DIN-A 3 y banner 600x250 pixel | 1 |
| Rincón de lectura | Cartel DIN-A 3 y banner 600x250 pixel | 1 |
| Pegatinas de Andra Mari | FORMATO, MEDIDAS? | 6 |
| carteles | DIN-A 4 y DIN-A3 | 3 |
| Decálogos 2 | DIN-A 4 y DIN-A3 | 1 |
| Clases de euskera | Cartel en formato DIN-A 3 + banner 600x250 pixel + A-5 por los dos lados. | 1 |
| Libros de niños y niñas nacidos/as en el año anterior y marcapáginas. | 172 páginas + portadas 105x150 cm + banner web (invitación), marcapáginas 60 x 140mm. | 1 |
| Calendario de sobremesa (para comerciantes y hosteleros/as locales) | 213x115x84- 4/0; con forma de peana, de sobremesa | 1 |

PRENSA

| TRABAJO DE DISEÑO | CARACTERÍSTICAS | CANTIDAD ANUAL |
|---|---|---|



CSV: 07E80010C39400P8K4E9G6W0B0

Agiri hau benetakoa dala udalaren egoitza elektronikoan egiaztatu ahal dozu.
Kodea:
07E80010C39400P8K4E9G6W0B0

Sinadurea eta datea
LARRAITZ URIARTE ERCORECA-Itzulpen Zerbitzua- Jatorrizko testua euskerazkoa da, hau horren itzulpena da. - 13/09/2024
CN=tsa.izenpe.com, ORGANIZATIONIDENTIFIER=VATES-A01337260, O=IZENPE S.A., C=ES - 13/09/2024 11:01:55

EXPEDIENTE :: 2024KON_IRE_0005
Datea: 16/05/2024
Lekua: Bermeon
Erregistro unidadea: Erregistro nagusia

| | | |
|---|---|---|
| Bermeon Zer TRABAJO DE DISEÑO | 15x21,5 cm plegado 30 PÁGINAS | 11 |
| Carteles | Cartel DIN-A 3 | 4 |
| Folleto para la comunicación de asuntos de la Alcaldía | Medidas: 15x21,5 cm plegado | 1 |

DEPARTAMENTO DE BIENESTAR SOCIAL

| TRABAJO DE DISEÑO | CARACTERÍSTICAS | CANTIDAD ANUAL |
|---|---|---|
| Logotipo | | 1 |
| Carteles | Cartel DIN-A 3 | 3 |

ESTADÍSTICA

| TRABAJO DE DISEÑO | CARACTERÍSTICAS | CANTIDAD ANUAL |
|---|---|---|
| Talonario del cementerio | 370x210 mm | 1 |

BIBLIOTECA

| TRABAJO DE DISEÑO | CARACTERÍSTICAS | CANTIDAD ANUAL |
|---|---|---|
| Folleto del concurso de narración | 15x21,5 cm 35-45 páginas | 1 |
| Diplomas del concurso de narración | DIN-A 4 | 1 |
| Cheque del concurso de narración | 210x99 mm | 1 |
| Cartel de la biblioteca de verano | Cartel DIN-A 3 | 2 |



CSV: 07E80010C39400P8K4E9G6W0B0

Agiri hau benetakoa dala udalaren egoitza elektronikoan egiaztatu ahal dozu.
Kodea:
07E80010C39400P8K4E9G6W0B0

Sinadurea eta datea
LARRAITZ URIARTE ERCORECA-Itzulpen Zerbitzua- Jatorrizko testua euskerazkoa da, hau horren itzulpena da. - 13/09/2024
CN=tsa.izenpe.com, ORGANIZATIONIDENTIFIER=VATES-A01337260, O=IZENPE S.A., C=ES - 13/09/2024 11:01:55

EXPEDIENTE :: 2024KON_IRE_0005
Datea: 16/05/2024
Lekua: Bermeon
Erregistro unidadea: Erregistro nagusia

# LOTE 2: TRABAJOS DE IMPRENTA

DEPARTAMENTO DE ORGANIZACIÓN Y NUEVAS TECNOLOGÍAS

| TRABAJOS DE IMPRENTA | CANTIDAD | CARACTERÍSTICAS |
|---|---|---|
| Cartón pluma | 3 | De 10mm en tamaño 120x86 cm impreso a color 4+0 |
| Dípticos | 25000 | En tamaño abierto A4, en tamaño cerrado A5, impresos a color 4+4 en papel offset de 90 g |
| Bolsas | 2000 | Bolsa de tamaño 15x25x6 cm (de fuelle de 6 cm) por un lado en 2 colores personalizada |
| Sobres - Juzgado de Paz | 2000 | En tamaño 120x176mm impreso a color 1+0 |
| Célula de Citación | 3000 | En tamaño 26x15 cm impreso en blanco y negro, con dos perforaciones y celo de dos caras |
| Vinilos | 5 | las medidas se concretarán según ubicación |
| Cartas de servicios | 1000 | Medidas: 15x21,5 cm plegado. Papel: 100 g –con certificado ángel azul– Acabado: plegado y grapado. Cantidad de páginas: hasta 30 |
| Carteles | 30 | DIN-A 3 |

TURISMO

| TRABAJOS DE IMPRENTA | CANTIDAD | CARACTERÍSTICAS |
|---|---|---|
| Carpetas prestigio | 300 | 31 cm x 22 cm y con troquel |
| Folleto | 3000 | Díptico |
| Mapa arrain azoka | 1000 | En formato DIN A-4 a color |
| Pegatinas San Juan de Gaztelugatxe | 6500 | 5cm x 5cm |
| Planos | 10000 | DIN A-3 tacos de 100 unidades con pegamento en un lado |
| Tuna Pintxo Tour 2024 | 2000 | DIN-A 4 plegado 4+4 |
| Bizi Bermeo | 1000 | DIN-A 4 plegado |

DEPARTAMENTO DE ORGANIZACIÓN, INFORMÁTICA Y CALIDAD Erzilla 6-8 - 48370 Bermeo - Tel.: 94 617 9115 Faxa: 94 688 2312 antolakuntza@bermeo.org / www.bermeo.org IFK: P4802100J

CSV: 07E80010C39400P8K4E9G6W0B0

Agiri hau benetakoa dala udalaren egoitza elektronikoan egiaztatu ahal dozu.
Kodea:
07E80010C39400P8K4E9G6W0B0

Sinadurea eta datea
LARRAITZ URIARTE ERCORECA-Itzulpen Zerbitzua- Jatorrizko testua euskerazkoa da, hau horren itzulpena da. - 13/09/2024
CN=tsa.izenpe.com, ORGANIZATIONIDENTIFIER=VATES-A01337260, O=IZENPE S.A., C=ES - 13/09/2024 11:01:55

EXPEDIENTE :: 2024KON_IRE_0005
Datea: 16/05/2024
Lekua: Bermeon
Erregistro unidadea: Erregistro nagusia

| | | |
|---|---|---|
| Folleto turístico | 2000 | DIN A-4 10 páginas más portadas |

ALCALDÍA

| TRABAJOS DE IMPRENTA | CANTIDAD | CARACTERÍSTICAS |
|---|---|---|
| ELEMENTOS MERCHAN: Bolígrafos, USBs… | Según necesidades | Según necesidades |
| Postales de Navidad y sobres | 100 postales y 100 sobres | Postal en tamaño 21x10 cm impreso a 4+0 colores, en papel metalizado. Gramaje: 300 g. Sobre 115x225mm |

INICIACIÓN PROFESIONAL BÁSICA

| TRABAJOS DE IMPRENTA | CANTIDAD | CARACTERÍSTICAS |
|---|---|---|
| Nueva oferta de estudios del curso | 40 | En tamaño DIN A-3 impreso a 4+0 colores Gramajea: 150g |

DEPARTAMENTO DE DEPORTES

| TRABAJOS DE IMPRENTA | CANTIDAD | CARACTERÍSTICAS |
|---|---|---|
| Calendario | 4823 unidades | Díptico en tamaño abierto DIN A-4, en tamaño pequeño DIN A-5, impreso a color 4+4, en papel offset, con franqueo + personalizado y encolado. Sin franqueo y sin encolar. Gramaje: 120 g |
| Carteles | (15x50) = 750 | En tamaño cartel DIN A-3· impreso a color 4+0 Gramaje: 150 g |
| Hinchables de agua | 702 | Entrada de 12x6 zm impreso a color 4+0 Gramaje: 90 g 18 modelos diferentes |
| Vinilos | 5 | Vinilo polimérico en tamaño 61x43 cm impreso a color |

DEPARTAMENTO DE CULTURA

| TRABAJOS DE IMPRENTA | CANTIDAD | CARACTERÍSTICAS |
|---|---|---|
| Carteles | (2x80) = 160 (4x50) = 200 | Tamaño: 42 x 29,7 cm (o DIN A-3) Gramaje: 100 g Tintas: 4+0 |



CSV: 07E80010C39400P8K4E9G6W0B0

Agiri hau benetakoa dala udalaren egoitza elektronikoan egiaztatu ahal dozu.
Kodea:
07E80010C39400P8K4E9G6W0B0

Sinadurea eta datea
LARRAITZ URIARTE ERCORECA-Itzulpen Zerbitzua- Jatorrizko testua euskerazkoa da, hau horren itzulpena da. - 13/09/2024
CN=tsa.izenpe.com, ORGANIZATIONIDENTIFIER=VATES-A01337260, O=IZENPE S.A., C=ES - 13/09/2024 11:01:55

EXPEDIENTE :: 2024KON_IRE_0005
Datea: 16/05/2024
Lekua: Bermeon
Erregistro unidadea: Erregistro nagusia

| | | |
|---|---|---|
| | 360 | |
| Programas manuales - Semana Musical | 800 | Tamaño: folleto, 4 + 20 páginas, (15 x 21,5 cm) / en formato DIN A-4 plegado por la mitad, portada y 5 páginas. (DIN A-5 - 4+20)<br>Gramaje portada: 115 g<br>Gramaje interior: 90 g<br>Tintas: exterior e interior a color (4+4) |
| Jazzber-tríptico | 400 | Tamaño: En formato DIN A4 y plegado en tres partes<br>Gramaje: 100 g.<br>Tintas: a color (4+4) |
| SOBRE DE LA VÍSPERA DE SAN JUAN | 8000 | Bolsa kraft en tamaño 184x261mm, impreso en color negro por un lado. |
| Tarjetas del Día de la Magdalena | 100 | Tamaño: 10 x 6 cm.<br>Gramaje: 120 g<br>Tintas: a color (4+4) |

DEPARTAMENTO DE RENTAS

| TRABAJOS DE IMPRENTA | CANTIDAD | CARACTERÍSTICAS |
|---|---|---|
| Modelos de recibos con acuse | 12000 | Perforados y con cola según el diseño enviado |
| Modelos de recibos con acuse | 10000 | Perforados y con cola según el diseño enviado |

BERUALA

| TRABAJOS DE IMPRENTA | CANTIDAD | CARACTERÍSTICAS |
|---|---|---|
| Octavillas de las campañas | 500 | Tríptico (en formato A4 y plegado en tres) y folleto (15 x 21,5 cm) |
| Carteles | 1100 | Cartel DIN-A 3 |

SERVICIOS

| TRABAJOS DE IMPRENTA | CANTIDAD | CARACTERÍSTICAS |
|---|---|---|
| Vinilos | 6 | Según ubicación |



CSV: 07E80010C39400P8K4E9G6W0B0

Agiri hau benetakoa dala udalaren egoitza elektronikoan egiaztatu ahal dozu.
Kodea:
07E80010C39400P8K4E9G6W0B0

Sinadurea eta datea
LARRAITZ URIARTE ERCORECA-Itzulpen Zerbitzua- Jatorrizko testua euskerazkoa da, hau horren itzulpena da. - 13/09/2024
CN=tsa.izenpe.com, ORGANIZATIONIDENTIFIER=VATES-A01337260, O=IZENPE S.A., C=ES - 13/09/2024 11:01:55

EXPEDIENTE :: 2024KON_IRE_0005
Datea: 16/05/2024
Lekua: Bermeon
Erregistro unidadea: Erregistro nagusia

| | | |
|---|---|---|
| Señales | 6 | 600x200mm |

ESCUELA DE MÚSICA

| TRABAJOS DE IMPRENTA | CANTIDAD | CARACTERÍSTICAS |
|---|---|---|
| Carteles | 110 | En formato DIN A-3, a color 4+0<br>Gramaje: 150g |

IGUALDAD

| TRABAJOS DE IMPRENTA | CANTIDAD | CARACTERÍSTICAS |
|---|---|---|
| **Impresión de 24 tipos de cartel** | 880 | En formato DIN A-3 |
| Impresión de 3 tipos de díptico | 850 | En formato DIN A-5 |
| Impresión de 3 tipos de pegatina | 800 | En formato DIN A-7 |
| Impresión de 40 tipos de panel | 18 | 1,5x2m cartón pluma |

POLICÍA MUNICIPAL

| TRABAJOS DE IMPRENTA | CANTIDAD | CARACTERÍSTICAS |
|---|---|---|
| Trípticos | 300 | Tríptico en formato abierto DIN A-4, cerrado en tamaño 10x21cm, impreso a color 4+4.<br>Gramaje: 150g |
| Tarjetas de visita | 500 | 95mm x 55 mm. Impreso a color 4+0, en papel mate<br>Gramaje: 350 g |
| Talonarios - Denuncia | 200 | 25 originales + 2 copias en tamaño 11,5x17cm<br>impreso a color 1+0 1+1 y 1+0.<br>Tapa doble. |
| Talonarios - Medidas cautelares | 100 | 25 originales + copias en tamaño 14x20cm impreso a color 1+0<br>. Tapa doble. |

JUVENTUD

| TRABAJOS DE IMPRENTA | CANTIDAD | CARACTERÍSTICAS |
|---|---|---|



CSV: 07E80010C39400P8K4E9G6W0B0

Agiri hau benetakoa dala udalaren egoitza elektronikoan egiaztatu ahal dozu.
Kodea:
07E80010C39400P8K4E9G6W0B0

Sinadurea eta datea
LARRAITZ URIARTE ERCORECA-Itzulpen Zerbitzua- Jatorrizko testua euskerazkoa da, hau horren itzulpena da. - 13/09/2024
CN=tsa.izenpe.com, ORGANIZATIONIDENTIFIER=VATES-A01337260, O=IZENPE S.A., C=ES - 13/09/2024 11:01:55

EXPEDIENTE :: 2024KON_IRE_0005
Datea: 16/05/2024
Lekua: Bermeon
Erregistro unidadea: Erregistro nagusia

| | | |
|---|---|---|
| Calendarios | 250 | En formato DIN A-3 impreso a color 4+0, en papel mate, mate plastificado en una parte, con agujero pequeño. Gramaje: 350g |
| Carteles de actividades de Juventud. | 803 | En formato DIN A-3, impreso a color 4+0 Gramaje: 150g |
| Impresión de octavillas | 100 | En formato DIN A-5, impreso a color 4+0 Gramaje: 150g |

EUSKERA

| TRABAJOS DE IMPRENTA | CANTIDAD | CARACTERÍSTICAS |
|---|---|---|
| Boletín del concurso BERBALAGUN | 450 | Formato DIN A-5 por los dos lados |
| Impresión de los diplomas de recién nacidos/as y colocación en marcos | 110 | En formato DIN A-4 |
| Campaña de la renta | 220 | En formato DIN A-5, a color 4+4 Gramaje: 135 g |
| Campaña comercial | 1700 | Carteles A-3, carteles A4, octavillas, carpetas, abierto/cerrado, carteles mudos A5, A4 y A3 |
| Pegatinas de Andra Mari | 500 | Troquelado diámetro de 6 cm impreso a color |
| Octavillas de las clases de euskera | 850 | En tamaño DIN A-5 impreso a color 4+4 Gramaje: 135g en papel brillante |
| Carteles | 500 | En tamaño DIN A-3 impreso a color Gramaje: 150 g |
| Decálogo para el uso del euskera en las asociaciones deportivas. | 50 | DIN-A 4 y DIN-A3 |
| Calendario de sobremesa (para comerciantes y hosteleros/as locales). | 1000 | 213x115x85 4+0 con forma de peana Gramaje: 350 g |
| Marcapáginas para el libro de recién nacidos/as | 110 | 60x140 mm |



CSV: 07E80010C39400P8K4E9G6W0B0

Agiri hau benetakoa dala udalaren egoitza elektronikoan egiaztatu ahal dozu.
Kodea:
07E80010C39400P8K4E9G6W0B0

Sinadurea eta datea
LARRAITZ URIARTE ERCORECA-Itzulpen Zerbitzua- Jatorrizko testua euskerazkoa da, hau horren itzulpena da. - 13/09/2024
CN=tsa.izenpe.com, ORGANIZATIONIDENTIFIER=VATES-A01337260, O=IZENPE S.A., C=ES - 13/09/2024 11:01:55

EXPEDIENTE :: 2024KON_IRE_0005
Datea: 16/05/2024
Lekua: Bermeon
Erregistro unidadea: Erregistro nagusia

| | | |
|---|---|---|
| Libros de recién nacidos/as. | 200 | 172 páginas + portadas<br>105x150 cm<br>Gramaje: Páginas interiores 100g /Portadas 300 gr<br>Encuadernación rústica |

PRENSA

| TRABAJOS DE IMPRENTA | CANTIDAD | CARACTERÍSTICAS |
|---|---|---|
| Bermeon Zer? | 10 x 9000 | Medidas: 15x21,5 cm plegado.<br>Papel: 100g –con certificado ángel azul–<br>Acabado: doblado y grapado.<br>Número de páginas: hasta 30, incluidas las portadas.<br>*Algunos meses son 16 páginas. |
| Carteles | 40 | DIN-A 3 |
| Folleto para la comunicación de asuntos de Alcaldía | 8000 | Medidas: 15x21,5 cm plegado. Papel: 100 g –con certificado ángel azul– Acabado: plegado y grapado. Número de páginas: hasta 30, incluidas las portadas. |

DEPARTAMENTO DE BIENESTAR SOCIAL

| TRABAJOS DE IMPRENTA | CANTIDAD | CARACTERÍSTICAS |
|---|---|---|
| Programa de mano | 200 | Programa de mano en tamaño DIN A-5 vertical cerrado, 16 páginas impresas a color 4+4 en papel mate de 135 g, unidas mediante grapas. |
| Carteles | 35 | Cartel DIN-A 3 |

ESTADÍSTICA

| TRABAJOS DE IMPRENTA | CANTIDAD | CARACTERÍSTICAS |
|---|---|---|
| Talonario del cementerio | 10 | 370x210 mm |

BIBLIOTECA

| TRABAJOS DE IMPRENTA | CANTIDAD | CARACTERÍSTICAS |
|---|---|---|



CSV: 07E80010C39400P8K4E9G6W0B0

Agiri hau benetakoa dala udalaren egoitza elektronikoan egiaztatu ahal dozu.
Kodea:
07E80010C39400P8K4E9G6W0B0

Sinadurea eta datea
LARRAITZ URIARTE ERCORECA-Itzulpen Zerbitzua- Jatorrizko testua euskerazkoa da, hau horren itzulpena da. - 13/09/2024
CN=tsa.izenpe.com, ORGANIZATIONIDENTIFIER=VATES-A01337260, O=IZENPE S.A., C=ES - 13/09/2024 11:01:55

EXPEDIENTE :: 2024KON_IRE_0005
Datea: 16/05/2024
Lekua: Bermeon
Erregistro unidadea: Erregistro nagusia

| | | |
|---|---|---|
| Folleto del concurso de narración | 1500 | 35-45 páginas<br>Formato: 15x21,5 cm.<br>Tipo de papel: se utilizará papel con certificado “ángel azul”/”Der Blaue Engel”, reciclado.<br>Blancura de papel: ISO90.<br>Gramaje de papel: interior 80 gr exterior: 170 g<br>Portada: Sin glasofonar. Se pueden utilizar barnices para un acabado brillante. |
| Diplomas del concurso de narración | 36 | Tamaño DIN A-4; 4+0TT<br>Gramaje: 300g<br>Papel verjurado blanco o crema. Mate. |
| Cheque del concurso de narración | 6 | Tamaño DL (210mm (h)x 99mm). 4+0 TT<br>Gramaje: 300g<br>Papel verjurado blanco. Mate. |
| Cartel de la biblioteca de verano | 2 | Cartel DIN-A 3 |



CSV: 07E80010C39400P8K4E9G6W0B0

Agiri hau benetakoa dala udalaren egoitza elektronikoan egiaztatu ahal dozu.
Kodea:
07E80010C39400P8K4E9G6W0B0

Sinadurea eta datea
LARRAITZ URIARTE ERCORECA-Itzulpen Zerbitzua- Jatorrizko testua euskerazkoa da, hau horren itzulpena da. - 13/09/2024
CN=tsa.izenpe.com, ORGANIZATIONIDENTIFIER=VATES-A01337260, O=IZENPE S.A., C=ES - 13/09/2024 11:01:55

EXPEDIENTE :: 2024KON_IRE_0005
Datea: 16/05/2024
Lekua: Bermeon
Erregistro unidadea: Erregistro nagusia